

КОРЕ САРАМ-НА-ДОЧУ



2024г. 160 ЛЕТ ПРОЖИВАНИЯ КОРЕЙЦЕВ В РОССИИ.

ВЫСТАВКА «КОРЕЙЦЫ НА ДОНСКОЙ ЗЕМЛЕ».

К 160-летию проживания корейцев в России в ростовском Музее русско-армянской дружбы была открыта выставка «Корейцы на Донской земле» из фондов Ростовского областного музея краеведения, Корейского культурно-просветительского центра и личного архива журналиста Ким М.Н.

В Ростовской области проживают народы, более чем 150 национальностей. Среди них достойное место занимают корейцы, история проживания которых в России насчитывает 160 лет. Согласно источникам, известно, что еще до 1917 года корейцы жили в Ростове-на-Дону, Новочеркасске, Пятигорске и Армавире. Массовое переселение корейцев из Казахстана и Средней Азии началось в 1951-1953. Дон привлек их возможностями зарождавшейся в регионе новой сельскохозяйственной отрасли – рисоводства. Сейчас донские корейцы трудятся во всех сферах экономической и социально-культурной жизни региона.

На выставке были представлены редкие фотографии и документы, предметы быта, традиционные костюмы, позволяющие познакомиться с историей, культурой и бытом российских корейцев. Детская аудитория могла познакомиться с корейскими сказками. На открытии присутствовали представители общественной организации поляков «Полония Дона» и «Донского Союза армянской молодежи». С успехом выступил ансамбль корейского танца «Мугунхва» (руководитель Цой И.Ю.), и хор ростовской организации ОКРО (руководитель Чжен В.И.). Стихи корейских поэтов на языке оригинала прочитала дипломант лингвистических олимпиад Мария Петина. В один из дней выставку посетил Атташе отдела образования Посольства Республики Корея в Российской Федерации Хам Дон Сонг и сопровождающие его лица.

Экскурсию для почётных гостей провела заведующий отделом «Музей русско-армянской дружбы» Соколова Маргарита Юрьевна. Господину Атташе были переданы каталоги фондовых коллекций, сувенирная и печатная продукция Музея краеведения.

Господин Хам Дон Сонг оставил запись в книге Почетных гостей, в которой дал высокую оценку содержанию выставки, и интересной экспозиции Музея в целом.

В этот же день господин атташе посетил и Главное здание Музея краеведения, где встретился с директором музея Куликовой Галиной Николаевной и осмотрел выставку «Сокровища донских степей». Выставка «Корейцы на Донской земле» стала заметным событием в культурной жизни города.

Мария Ким Фото автора и Архив Музея

ВЫСТАВКА
«Корейцы на Донской земле.
К 160-летию переселения
корейцев в Россию»



2. ВОЙНА И МИР



НАШИ ДЕТИ РАДУЮТ НАС

ВЫПУСКНИКИ ВЕСЕЛОВСКОЙ ШКОЛЫ № 2 ПОСТУПИЛИ:

ЛИ Кирилл в ДГТУ на факультет прикладной информатики. **КВОН Роман** - в ИУБиП, в колледж на факультет туризма. **ЛИ Денис** - ЮФУ, факультет международных отношений. **ЛИ Вильдан** - Юридический колледж. **СИМ Игорь** - РГУПС Строительный факультет.



ШКОЛА В КУЛЕШОВКЕ НАЧИНАЕТ НОВЫЙ УЧЕБНЫЙ ГОД

Открытие нового учебного года в Азовской корейской школе.

В связи с ремонтом дома культуры Азовского района, где находилась корейская школа, была переведена в режим работы в онлайн в 2023/2024г.

В нынешнем году Администрация Кулешовского сельского поселения во главе Анатолием Марковичем Огай предоставила корейской школе помещение и обеспечила интерактивной доской для проведения уроков.

Набор в учебном 2024/2025 году урожайный. На первый курс записались 15 человек, из них двое родителей, изъявивших желание постигать корейский язык и культуру.

Выпускники второго курса Ким Алексей, Ким Наталья и Ким Юлия уехали в Корею. В их первом сообщении оттуда прозвучали слова благодарности за полученные знания корейского языка в Азовской корейской школе. На церемонии открытия учебного года, нами была озвучена цель учебного года 2024/2025 – это подготовка и участие в следующем году на Пушкинских чтениях в Ростовской областной публичной библиотеке, где должны прозвучать стихи А. С. Пушкина, на корейском языке в исполнении учащихся Азовской корейской школы.

Республика Корея - единственная страна в Юго-Восточной Азии, где находится памятник знаменитому русскому поэту А. С. Пушкину. Отрадно отметить, что интерес к корейскому языку и культуре растет.



Ким Аркадий Тимофеевич, преподаватель Азовской корейской школы

ПУСТЬ НЕ ИССЯКНУТ РЕКИ ДОБРА



А ТЫ ЗАПИСАЛСЯ ВОЛОНТЕРОМ?

В годы войны был такой популярный плакат «Родина-мать зовет! А ты записался добровольцем»? А сейчас ведь ничуть не легче! И люди гибнут не как в кино, а по настоящему, и мирные люди и бойцы. Пока некоторые думают, как и чем можно помочь приблизить нашу Победу в СВО, группа, с прямым и честным названием «Помощь раненым» действует уже два года. В ней объединились наши соотечественницы Ким Вера, Син Мила и Добролюбова Наталья. А еще в печочке, которая встречает наших раненых бойцов с момента прибытия в их зону ответственности, до отправки к месту назначения, встрече их там, доставке в лечебное учреждение или передачу в руки родных, примерно 800 человек!! По причине обеспечения безопасности нельзя назвать начальный и конечные пункты этой печочки. А жаль! Я бы назвала всех этих женщин поименно! Конкретно эти наши женщины выпекают для раненых пирожки, пироги, булочки и другую домашнюю выпечку.



любцова Наталья. А еще в печочке, которая встречает наших раненых бойцов с момента прибытия в их зону ответственности, до отправки к месту назначения, встрече их там, доставке в лечебное учреждение или передачу в руки родных, примерно 800 человек!! По причине обеспечения безопасности нельзя назвать начальный и конечные пункты этой печочки. А жаль! Я бы назвала всех этих женщин поименно! Конкретно эти наши женщины выпекают для раненых пирожки, пироги, булочки и другую домашнюю выпечку.

- «Главная моя фишка – беляши, - говорит Вера. Однажды позвонили из Волгоградского госпиталя и говорят, что прибывшие бойцы просят только беляши, такие, как у Веры из Ростова. (Вот она, главная награда)!! В госпиталях многие помнят мои беляши. За два года даже не представляю, сколько я их нажарила. И не за что не брошу, до самой Победы»!! Вот такие они, наши женщины!! Казалось бы можно опупеть и очерстветь от этой ежедневной однообразной тяжелой работы! Но нет! Вера пишет стихи, которые проникают в самую душу. Они по-матерински горькие и светлые одновременно.



*Как стать равнодушной
Скажи мне, скажи.
Чтоб без тревоги
Прожить эту жизнь!
Чтоб не касалась чья-то беда.
Чтоб было спокойно на сердце всегда.
Пришел враг к порогу. Пылает
Донбасс!
Но это все где-то, но не у нас.
Там гибнут ребята. Идут там бои.
А кто-то прошепчет: «Они не мои.»
Но равнодушной я стать не могу.
По первому зову к парням я бегу.
Как хочется всех их прижать и
обнять
И заменить им далёкую мать.
Иду я по Дачной. Ребята кругом.
А я ощущаю, что это детдом.
Мальчишки без ножек в колясках
сидят,
И на прохожих с тоскою глядят.
В глазах их застывший ужас войны!
И глохнут мальчишки от тишины.
Ах, сколько двухсотых за лентой
лежат
И стаи ворон над ними кружат.
Люди, очнитесь! Идёт ведь война!
И это не чья-то, а наша беда.
Так пусть не иссякнут реки добра!
И будет в награду Победа дана!*

Мария Ким.

Вера Ким.

3. КОРЕЯ ПРАЗДНУЕТ ЧУСОК

ЧХУСОК В КОРЕЕ

Чхусок (кор. 추석, 秋夕, дословно «осенний вечер») - Празнуется 15 числа 8 лунного месяца.

Самая главная традиция — празднование в доме самого старшего члена семьи. Поэтому большинство жителей страны навещают своих бабушек и дедушек. Корейцы соблюдают традицию «Чарё» (что переводится как «мемориал»). Семья идет к могилам предкам и очищает их, удаляет сорняки, протирает пыль с надгробий. Если могилу окружает сорная трава, это считается позором для потомков почивших. В этот день готовят традиционные блюда для символического жертвоприношения. Обязательное блюдо - сонххён - маленький тток (рисовый пирог). Исполнив все главные семейные традиции, корейцы дружно веселятся.



ВСТРЕЧА БЫЛА ТЕПЛОЙ И ДРУЖЕСКОЙ



С размахом Чхусок празднуют и на Донской земле! В этот день актив корейской диаспоры собрался в ДК ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНИКОВ. Праздник начался с поздравления Председателя ОКРО Ли В.М., региональных лидеров, председателя бизнес-клуба и председателя женсовета корейских женщин г. Москвы. Все активно общались и танцевали. Были показательные номера местных артистов. Интригой вечера был конкурс салатов! Свои кулинарные изобретения представили хозяйки из Ростова, Батайска, Кулешовки и Ольгинской. Попробовать салаты мог каждый желающий. Но решающее слово было за жюри. В этот раз мнение народа и жюри совпало. Первое место присудили салату из Кулешовки. Он был очень вкусный! В доказательство этого, его съели полностью! И еще просили добавки. Но победительницы могли предложить только его Рецепт! Своим искусством как всегда блистал хореографический ансамбль «Ариран-Батайск». Их фишкой была премьера Китайского танца с зонтиками. Руководитель ансамбля Ли Эльма рассказала: - «Путин и Син Цзи Пин объявили 2024-2025 год Годом культурного обмена Россия - Китай. В связи с этим, наш ансамбль подготовил китайский танец. На ЧУСОК мы представили его всем присутствующим». Судя по аплодисментам он имел успех! Так что к поездке в Китай наши артистки готовы!



КЫМ ГАН САН В МОСКВЕ НА ПРАЗДНИКЕ ЧУСОК

КЫМ ГАН САН НА ПРАЗДНИКЕ ЧХУСОК В СЕРДЦЕ РОССИИ

Наш дружный коллектив отправился в дальний путь, чтобы стать частью одного из древнейших праздников наших предков — Чхусок, в Москве, в самом сердце России! Это время, когда осень приносит с собой изобилие и достаток, когда мы собираем плоды своего труда и чтим память о предках.

Столица встретила нас с теплом и уютом, словно предвещая радостные события. На празднике, насыщенном атмосферой единства, собрались не только хореографические коллективы, но и певцы, и спортсмены. Каждый из них внес свой вклад в общий праздник, создавая уникальную палитру талантов и эмоций. Чхусок порадовал нас яркими конкурсами, вкусной едой и возможностью прикоснуться к богатой истории, которую мы гордимся продолжать сквозь года. Торжество прошло на ура, оставив в нашем сердце незабываемые воспоминания. Мы хотим выразить огромную благодарность

Московскому отделению ООК, Общественной организации корейских женщин Москвы, Московскому корейскому бизнес-клубу, Корейскому культурному центру Посольства Южной Кореи, всем кто принимал нас с таким теплом и радушием.

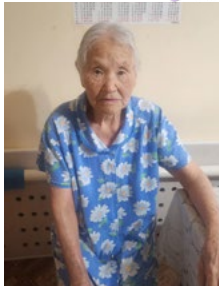
Алтынай Цой, художественный руководитель хореографического ансамбля КЫМ ГАН САН



4. КАЛЕЙДОСКОП СОБЫТИЙ

Поздравляем!

КИМ ЕЛИЗАВЕТА



Ким Елизавета родилась в 1934 году в Приморском крае. В 1937 вместе с семьей была депортирована в Узбекистан колхоз Политотдел. В 1958 вышла замуж за Пак Андрея. Родила двоих детей. Сына Александра и дочку Анну. У Елизаветы 3 внука и 2 правнучки. Всю сознательную жизнь проработала швеей на швейной фабрике. Желаем Ким Елизавете крепкого здоровья, подольше оставаться со своими родными и радовать их своим присутствием.

Корейская ассоциация п. Веселый.

КИМ ЛИДИЯ

Для Лидии Ким 2024 год стал юбилейным, ей исполнилось 90 лет. Лидия Ким очень большой души человек, добрая, хлебосольная, весёлая да вообще, все хорошие качества присущи этой женщине. Лидия Ким прожила очень сложную, тяжёлую жизнь, но в то же время счастливую. У них с супругом Цой Александром (ушедшего к сожалению) 4 детей, 9 внуков и 13 правнуков. Желаем Лидии Ким крепкого здоровья, долгих лет жизни, и всего самого наилучшего.

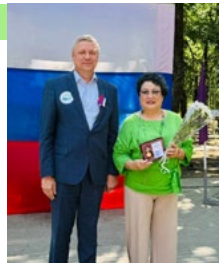
Корейская ассоциация п. Веселый, Ростовской обл.



КИМ ЕКАТЕРИНА



Поздравляем Ким Екатерину Тимофеевну с награждением Почетным знаком в честь 100-летия Азовского района за многолетний и плодотворный труд на благо Азовского района. Наградной лист подписал Глава Администрации Азовского района Палатный А.В.



ЮГАЙ ЮРИЙ



Юрий Николаевич. Поздравляю Вас с Днем Рождения. Вы самый активный член ОКРО борющийся за сохранение и развитие Корейской культуры, языка, обычаев и традиции КОРЕ САРАМ. Желаю вам крепкого здоровья и больших успехов в вашей деятельности. *(С уважением Александр Ким)*. Желаю вам крепкого здоровья благополучия. Счастья Успехов исполнения всех Ваших желаний. Всех земных благ и Божьего благословения! *(Цай Тамара Харитоновна)*

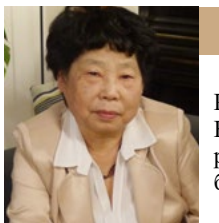
СИМ АЛЛА

Поздравляю Сим Алевтину Юрьевну с Днём рождения 17 августа! Аллочка поздравляю с Днём рождения! Желаю крепкого здоровья, благополучия, счастья, исполнения всех желаний! Божьей Благодати. Пусть Вас и Вашу семью благословляет Господь. С ДНЁМ РОЖДЕНИЯ! АЛЛОЧКА! СЧАСТЬЯ, ЗДОРОВЬЯ, ВСЕХ БЛАГ!

Цай Тамара Харитоновна



ЦАЙ ТАМАРА



Уважаемая Тамара Харитоновна! Поздравляем Вас с Днем Рождения. Вы самая активная в нашей корейской организации. Вы храните историю, культуру, язык, традиции и обычаи корейского народа. Желаем Вам крепкого здоровья, всех земных благ и благополучия.

С уважением! Коллектив ансамбля «Ариран – Батайск».

ЦОЙ ТАТЬЯНА

С днём рождения Вас, уважаемая Татьяна Борисовна! Желаю тепла и уюта в доме, преданных друзей рядом и заботы со стороны близких. Пусть все Ваши желания сбываются, настроение всегда будет прекрасным, все цели достигимыми, а желания - выполнимыми! *(Ким М.Н.)*

Желаю крепкого здоровья счастья долгих лет жизни. Ты такая деятельная, благородная и жизнерадостная, всегда на переднем крае борьбы за жизнь и здоровье людей. Божьего Благословения! *(Цай Т.Х.)*



ДРУЖЕСТВЕННЫЙ ВИЗИТ В АСТРАХАНЬ

Уважаемые коллеги! 6 июня 2024 года в г. Астрахане прошел фестиваль корейской культуры, посвященный 10-летию юбилею Астраханской региональной общественной организации корейский культурный центр «ХАМКЕ ИДОН» и 160-летию переселения корейцев в Россию. Нашу делегацию представляли председатели структурных подразделений Лигай Марат Валентинович, Чжен Владимир Иванович, Ким Екатерина Тимофеевна, Ким Юлия Николаевна, Ким Ольга Сенчириковна, а также художественные коллективы «Мугунхва» и «Ариран».



ВСТРЕЧА ДРУЗЕЙ

Спасибо за фото! С радостью увидела знакомые лица, все вместе, как раньше! Может быть эта встреча станет началом нового этапа в жизни нашего сообщества? Наверное обсуждали новые планы? В любом случае, я рада, что такая встреча состоялась. Желаю всем здоровья и бодрости духа!! Мария Ким Здравствуйте! У меня было 7 августа день рождения. Решили на Левом берегу у Кима А.В. Батайчанам, и всем так удобнее. Поздравляю Вас уважаемая Тамара Харитоновна! По фото видно, что отмечали дружно и весело. Желаю Вам здоровья и благополучия.



ВСЕ ДЛЯ ПОБЕДЫ

Национальные диаспоры Азовского район принимают активное участие и в благотворительных акциях Федерального агентства по делам национальностей. Участникам специальной военной операции отправлен очередной груз: сотни килограммов капусты, моркови, картофеля лука, знаменитая азовская халва и соленое сало.



Национальные диаспоры района помогают участникам специальной военной операции

СИЛА В ЕДИНСТВЕ



Директор Азовской Школы корейского языка и культуры Ким Екатерина Тимофеевна и руководитель Азовского культурного Центра Марченко Елена Николаевна посетили Фестиваль, посвященный Дню воссоединения Донецкой Народной Республики, Луганской Народной Республики, Запорожской области и Херсонской области с Российской Федерацией. Мероприятие прошло в Ростове-на-Дону в Пересвет Арене под лозунгами: «Вместе навсегда!» и «Сила в единстве».

В концерте принял участие ансамбль «АРИРАН-БАТАЙСК»